

Topic 060 广播寻人 Broadcasting

丹尼尔玩得非常高兴，他想要和妈妈姐姐玩捉迷藏的游戏。但是玩着玩着，好像又出事了，这次是怎么了呢？

Shirley: Excuse me. I seem to have lost my son.

雪莉: 你好。我好像和儿子走散了。

Announcer: Take it easy, madam. And speak slowly. May I have your name first?

播音员: 女士，请别急。慢慢说。请先告诉我您得名字好吗？

Shirley: Shirley.

雪莉: 雪莉。

Announcer: What's your son's name, please?

播音员: 请问您儿子叫什么？

Shirley: Daniel.

雪莉: 丹尼尔。

Announcer: Can you describe his appearance to me?

播音员: 能跟我描述一下他的外貌吗？

Shirley: He is in a blue sportswear and a white sportsshoes. About 1.4 meters.

雪莉: 他穿着蓝色运动衣和白色的运动鞋。大约一米四高。

Announcer: OK, I see. Dear Daniel, please come to the broadcasting station when you've heard this, your mother is waiting for you. If other tourists see a boy in a blue sportswear and a pair of white sportsshoes, 1.4 meters, please ask him to go to the broadcasting station. Thank you!

播音员: 好的，我知道了。丹尼尔小朋友，听到广播后请速来广播站，你的妈妈在等你。如果有其他游客看到一个身穿蓝色运动衣和一双白色运动鞋，身高 1.4 米左右的小朋友，请让他速来广播站。谢谢！

生词小结

broadcasting station	广播站
sportswear	n. 运动衣
sportsshoes	n. 运动鞋
appearance	vt. 描述
announcer	n. 播音员
white	adj. 白色的
meter	n. 米

注释

Take it easy. 别急，慢慢来。

语法小结 Grammar —— 特殊疑问句

课文中的句子 “What's your son's name, please?” 是一个特殊疑问句。以疑问词开头，对句中某一成分提问得句子叫特殊疑问句。常用的疑问词有：what(询问事物), how much (询问价格), what time (询问时间), what kind of (询问种类), why(询问原因), who(询问人), where(询问地点), 等等。

1. what 引导的特殊疑问句
What did Daniel do? 丹尼尔干什么？
2. who 引导的特殊疑问句
Who is that boy? 那个男孩是谁？
3. which 引导的特殊疑问句
Which one do you like? 你喜欢哪一个？
4. where 引导的特殊疑问句

Where's Daniel? 丹尼尔在哪儿?

5. how 引导的特殊疑问句

How are you? 你好吗?

6. why 引导的特殊疑问句

Why did May and her Mom look for Daniel? 阿美和妈妈为什么要找丹尼尔?

家庭总动员 Do it together

两人一组，一方朗诵下面的中文句子，另一方挑选出合适的翻译。

1. 你感觉嘉年华怎样?
2. 你什么时候接受检查?
3. 我们应该遵守怎样的条例?
4. 谁给你买的运动衣?
5. 你喜欢哪个游戏?

1. Which kind of ordinances should we obey?
2. When do you accept the inspection?
3. What do you think about the carnival?
4. Which game do you like?
5. Who bought the sportswear for you?

经典背诵 Recitation

Mom: I don't like taking Daniel out. He is just too naughty and if you are not careful enough he would keep on making troubles. One time in the Amusement Park he got lost and we spent the whole day looking for him. He was such a trouble maker.